

Please scroll down for english version!

Ballonsportgruppe Stuttgart e.V.



Einladung zur Stuttgarter Nachtwettfahrt für Heißluftballone 2010



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Ballonfreunde,

wir möchten Euch hiermit zur Stuttgarter Nachtwettfahrt für Heißluftballone einladen.

Die Wettfahrt soll als doppelte Qual der Wahl durchgeführt werden, mit GPS-Wertung. Doppelte Qual der Wahl bedeutet, wir werden viele Ziele anbieten, und der Pilot nennt uns nach der Fahrt die zwei, zu denen er meint die beste Wertung erzieht zu haben. Das heißt keine Wettbewerbslandung, kein Markerabwurf. Nach Ende der Wettbewerbsaufgaben kann so auch jeder im Rahmen seiner Möglichkeiten weiterfahren, um eine möglichst tolle Fahrt zu machen und nicht wegen des Wettbewerbs die Fahrt abbrechen zu müssen.

Als zusätzliches Sicherheitsmoment, um beispielsweise zu verhindern dass die Ballonflotte über dem Schwarzwald hängen bleibt, wird unser Gasballon circa 2 Stunden vor den Heißluftballonen starten.

Konditionen: Wir erheben kein Nenngeld, wir beanspruchen keine Korbplätze, es gibt von uns aber auch kein Propangas und alle Aufwendungen für die Fahrt gehen zu Lasten des Teams (Verfolgung, etc.) Jeder Teilnehmer muss über ein GPS verfügen, das wenigstens alle 30 Sekunden einen Punkt aufzeichnet - 3D - das heißt mit Höhenangabe.

Startplatz ist der Sattelplatz am Cannstatter Wasen in Stuttgart. Frühester Startzeitpunkt für die Heißluftballone ist Sonntag, 27.06.2010, 2.30 Uhr MESZ oder 0030 UTC.

Aufgrund der Größe des Startgeländes ist die Teilnehmerzahl auf 12 Ballone begrenzt. Wir beabsichtigen drei gut beleuchtete Startstellen einzurichten, und die Ballone alle vorzubereiten und dann gestaffelt zu füllen und zu starten.

Als Landefest planen wir ein spontanes Bring-Mit-Picknick, das heißt jeder bringt seine Verpflegung selber mit und wir werden den Treffpunkt während der Fahrt kurzfristig festlegen und per SMS den Teams bekanntgeben.

Anmeldung (und Fragen) formlos bis 15. Juni 2010 per E-Mail, Fax oder Brief an:

Volker Löschhorn
Brachetweg 10 70619 Stuttgart E-Mail: volker@loeschhorn.name
Telefon: 0711/1288190 Handy: 01520/1914644 FAX: 0711/1288223

Sobald wir Eure Anmeldung haben, erhaltet Ihr weitere Informationen.

Viele Grüße, Volker Löschhorn (Veranstaltungsleiter)

Zeitplan:

(alle Zeiten in MESZ)

N A C H T

vom Samstag, 26.06.2010

auf Sonntag, 27.06.2010

22.30 Uhr Füllen Gasballon

00.00 Uhr Einchecken der Teilnehmer

00.30 Start Gasballon

01.00 Uhr Briefing

02.30 Start der Heißluftballone

04.38 Beginn der Dämmerung

04.51 Ende der Nacht

05.21 Sonnenaufgang

??.?? Uhr De-Briefing, Feiern

Der Zeitplan ist vorläufig, wird an die aktuelle Situation angepasst.

Aktuelle Informationen unter

www.ballon-stuttgart.de

Ausrüstung:

Da Fahrten im kontrollierten Luftraum nicht ausgeschlossen werden können, müssen alle Ballone mit einem Transponder ausgerüstet sein (FSAV - § 4). Weiter müssen die Ballone mit einer Nachtfahrtbeleuchtung ausgestattet sein, und es sind die Anweisungen der einzelnen Flughandbücher für Nachtfahrten zu beachten.

Falls ihr noch Fragen hierzu habt, richtet sie an Volker Löschhorn.

Ballonsportgruppe Stuttgart e.V.



Invitation for the Stuttgart Night Competition for Hot Air Balloons 2010



Dear friends,

we are happy to invite you to the Stuttgart Night Competition for hot air balloons.

The competition will be a double hesitation valve - we will offer you a lot of targets, and you choose two of them - measuring by GPS. This means no competition landings, no markers. This will allow to fly on after the competition, to make a famous flight according the autonomie of each balloon.

To be sure about wind, to be sure the hot air balloons will not be over the black forest at sunrise, our gas balloon will launch about two hours before the hot air balloons.

Entry fee: No entry fee

Passengers: No passengers provided nor we wil ask you to take passengers.

Propan: No Propan provided by us. You should have Propan on board for at least 4 hours flighttime.

GPS: Each participant should have a gps that records at least every 30 seconds a trackpoint with the altitude.

Launchfield: Stuttgart, Sattelplatz, 48° 47' 27.60" N 9° 13' 22.80" E

Launch: No launch before 0030 UTC

Due to the shape of the launchfield, we can accept a maximum of 12 balloons

Incription (and questions) till June 10th, 2010 to

Volker Löschhorn, Brachetweg 10, 70619 Stuttgart, GERMANY
E-Mail: volker@loeschhorn.name Phone: +49/711/1288190
Mobile: +49/1520/1914644 FAX: +49/711/1288223

As soon as we get your inscription, we give you additional information.

Kind regards,

Volker Löschhorn
Event Director

Timetable:

(all times in UTC)

NIGHT

from Saturday, 26.06.2010

to Sunday, 27.06.2010

2030 UTC Filling of the gas balloon

2200 UTC Check-In of the participants

2230 UTC Launch of the gas balloon

2300 UTC Briefing

0030 UTC Launch of the hot air balloons

0238 UTC Civil Dawn

0251 UTC End of the night

0321 UTC Sunrise

?? ?? UTC De-Briefing, Breakfast,
Prize-Giving

The times are preliminary, changes due to weather conditions possible.

For further information look at

www.ballon-stuttgart.de

Equipment:

For VFR night flights within controled airspace an aircraft must have a transponder Mode S. For flights by night, balloons have to be equiped with flashlights.

If you need more detailed information, or have any questions, feel free to contact me!

E-Mail preferred, English, French and German possible. Volker